

**DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2010/59/UE****tas-26 ta' Awwissu 2010****li temenda d-Direttiva 2009/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri rigward is-solventi ta' estrazzjoni użati fil-produzzjoni tal-oġġetti tal-ikel u l-ingredjenti tal-ikel****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri rigward is-solventi ta' estrazzjoni użati fil-produzzjoni tal-oġġetti tal-ikel u l-ingredjenti tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2009/32/KE tapplika għas-solventi ta' estrazzjoni użati jew maħsuba biex jintużaw fil-produzzjoni tal-oġġetti tal-ikel jew tal-ingredjenti tal-ikel. Din id-Direttiva ma tapplikax għas-solventi ta' estrazzjoni użati fil-produzzjoni ta' addittivi fl-ikel, vitamini jew addittivi nutrijenti oħra, għajr jekk addittivi fl-ikel bħal dawn, vitamini jew addittivi nutrijenti huma elenkati fl-Anness I tagħha. L-Awtorità Ewropea dwar is-Sikurezza Alimentari ("l-Awtorità") evalwat is-sikurezza tad-dimethyl ether bħala solvent ta' estrazzjoni biex jitneħħa x-xaham mill-materja prima tal-proteini tal-annimali u esprimiet l-opinjoni tagħha fid-29 ta' Jannar 2009 <sup>(2)</sup>. L-Awtorità kkonkludiet li m'hemm l-ebda thassib għas-sikurezza sakemm il-limitu tar-residwu massimu ta' dimethyl ether huwa ta' 9 µg/kg ta' proteini estratti mill-annimali. Għalhekk l-użu ta' dimethyl ether bħala solvent ta' estrazzjoni biex jitneħħa x-xaham mill-materja prima tal-proteini tal-annimali għandu jiġi awtorizzat skont il-kundizzjoni ta' limitu ta' residwu massimu ta' dimethyl ether ta' 9 µg/kg fil-prodott ta' proteina bix-xaham imneħhi.

(2) Il-Parti III tal-Anness I tad-Direttiva 2009/32/KE ma tistipulax limiti speċifiċi tar-residwi fl-ikel għall-methanol u propan-2-ol li jirriżultaw mill-preparazzjoni ta' tahwir. L-Istati Membri u l-Kummissjoni enfasizzaw li l-limitu ta' residwu ġenerali ta' 10 mg / kg għall-methanol u propan-2-ol, kif stipulat fil-Parti II tal-Anness I tad-Direttiva 2009/32/KE, huwa strett wisq jekk jkun applikat direttament għall-hwawar.

(3) Għalhekk għandhom jiġu stabbiliti limiti speċifiċi fl-ikel għall-methanol u propan-2-ol li jirriżultaw mill-użu tagħhom għall-preparazzjoni ta' tahwir minn materjali naturali tat-tahwir. Dawk il-limiti għandhom ikunu aktar baxxi mill-limitu ta' 10 mg/kg evalwat bħala minghajr periklu mill-Kumitat Xjentifiku għall-Ikel <sup>(3)</sup>, sabiex jiġu meqjus bħala minghajr periklu.

(4) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponihom,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

*Artikolu 1*

L-Anness I tad-Direttiva 2009/32/KE huwa emendat skont l-Anness għal din id-Direttiva.

*Artikolu 2*

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-15 ta' Settembru 2011. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawn id-dispożizzjonijiet.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeciedu kif għandha ssir it-tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 3*

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU L 141, 6.6.2009, p. 3.<sup>(2)</sup> Opinjoni xjentifika tal-bord dwar Materjali ta' Kuntatt mal-Ikel, Enzimi, Hwawar u għajnuniet għall-Ipproċessar (CEF) fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar is-sikurezza fl-użu ta' dimethyl ether bħala solvent ta' estrazzjoni. *The EFSA Journal* (2009) 983, 1-13.<sup>(3)</sup> Kumitat Xjentifiku għall-Ikel It-tieni opinjoni dwar is-solventi ta' estrazzjoni espressa fil-21 ta' Ġunju 1991. Rapport dwar Ikel, Xjenza u Teknika tal-Kumitat Xjentifiku għall-Ikel (serje nru 29), p. 1-11.

*Artikolu 4*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Awwissu 2010.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO

---

## ANNEX

L-Anness I tad-Direttiva 2009/32/KE hu emendat kif ġej:

1. Fil-Parti II, tizzied ir-ringiela li ġejja:

"Dimethyl ether	Preparazzjoni ta' prodotti ta' proteini ta' annimali minghajr xaham	0,009 mg/kg fil-prodott ta' proteina bix-xaham imneħħi"
-----------------	---	---

2. Fil-Parti III jizziedu r-ringieli li ġejjin:

"Metanol	1,5 mg/kg
Propan-2-ol	1 mg/kg"